

## Školní seznam literárních děl k ústní části MZ 2024

Třída: OA4, 4K, 4OA, 2P

Školní rok: 2023/2024

### Světová a česká literatura do konce 18. století

**Diderot:** Jeptiška, překlad: V. Smetanová, Omega 2015

Epos o Gilgamešovi, překlad: L. Matouš, Čs. spisovatel, Praha 1976

**Goethe:** Utrpení mladého Werthera, překlad: E. A. Saudek, Aurora 1999

**Goldoni:** Sluha dvou pánů, překlad: Jaroslav Pokorný, Artur, 2020

**Komenský:** Labyrint světa a ráj srdce

**Moliere:** Lakomec, překlad: V. Mikeš, Artur 2008

Tartuffe, překlad: František Vrba, Mladá fronta 1985

**Olbracht:** Biblické příběhy

**Shakespeare:** Romeo a Julie, překlad: M. Hilský, Atlantis 2009

Zkrocení zlé ženy, překlad: M. Hilský, Atlantis 2011

Hamlet, překlad: J. Josek, Odeon 2012

Othello, překlad: M. Hilský, Atlantis 2009

**Sofokles:** Král Oidipus, překlad: Ferdinand Stiebitz, Artur, 2019

Antigona, překlad: Ferdinand Stiebitz, Artur 2018

**Villon:** Závěť, překlad: G. Franck, Garamond 2013

### Světová a česká literatura do konce 19. století

**Alcott:** Malé ženy, překlad: Jana Kunová, Knižní klub 2014

**Arbes:** Newtonův mozek

**Arbes:** Svatý Xaverius

**Austenová:** Pýcha a předsudek, překlad: E. Kondrysová, Rozmluvy 2008

**Balzac:** Otec Goriot, překlad: J. Heyduk, B. Zimová, Odeon 1986

**Baudelaire:** Květy zla, překlad: S. Kadlec, Garamond 2014

**Brontěová:** Jana Eyrová, překlad: J. Fastrová, Čs. spisovatel 1994

**Brontěová:** Na Větrné hůrce, překlad: K. Marysková, Naše vojsko 1993

**Čechov:** Tři sestry, překlad: Leoš Suchářípa, Artur 2019

**Dickens:** Oliver Twist, překlad: E. Tilsch, E. Tilschová, Levné knihy 2003

**Dostojevskij:** Zločin a trest, překlad: Jaroslav Hulák, Svět sovětů 1958

**Dumas:** Tři mušketýři, překlad: J. Janů, Omega 2014

Hrabě Monte Christo, překlad: M. Tomášková, Mladá Fronta, 1957

**Erben:** Kytice

**Flaubert:** Paní Bovaryová, překlad: E. Musilová, Odeon 1973

**Gogol:** Revizor, překlad: K. Milota, Odeon 1986

**Havlíček Borovský:** Král Lávra

Křest svatého Vladimíra

Tyrolské elegie

**Hugo:** Chrám Matky Boží v Paříži, překlad: M. Tomášková, Academia 2009

**Hugo:** Bídníci, překlad: A. Špaček, Omega, 2014

**Jirásek:** Filozofská historie

**Mácha:** Máj

**Maupassant:** Kulička, překlad: B. Štorm, SNKLHU 1956

**Mrštíkové:** Maryša

**Němcová:** Babička

Divá Bára

V zámku a v podzámčí

## *Střední škola obchodní a služeb SČMSD, Žďár nad Sázavou, s.r.o.*

**Neruda:** Povídky malostranské  
Balady a romance

**Poe:** Havran, překlad: V. Nezval, A. Skoumal, Mladá fronta 1959  
Jáma a kyvadlo, překlad: F. Bíbl, V. Černý, XYZ 2009

**Puškin:** Evžen Oněgin, překlad: M. Dvořák, Romeo 2007  
Piková dáma, překlad: B. Mathesius, Čs. spisovatel 1955

**Sienkiewicz:** Quo vadis, překlad: Václav Kredba, Omega 2013

**Světlá:** Vesnický román

**Tolstoj:** Anna Karenina, překlad: V. Dušek, Fragment 2011

**Tyl:** Strakonický dudák

**Vrchlický:** Noc na Karlštejně

**Wilde:** Obraz Doriana Graye, překlad: J. Z. Novák, Alpress 2005

**Zola:** Zabiják, překlad: L. Kárl, Čs. spisovatel 2009

### **Světová literatura 20. a 21. století**

**Coelho:** Alchymista, překlad: P. Lidmilová, Argo 2005  
Deník Anne Frankové, překlad: V. Dudková, Triáda 2014

**Doyle:** Pes Baskervillský, překlad: J. Pachmayer, Dobrovský 2016

**Exupéry:** Malý princ, překlad: R. Podaný, Albatros 2013

**Fitzgerald:** Velký Gatsby, překlad: L. Dorůžka, Lunarion 1991

**Green:** Hvězdy nám nepřály, překlad: V. Volhejnová, Knižní klub 2013  
Papírová města, překlad: V. Volhejnová, Knižní klub 2014

**Hemingway:** Sbohem, armádo, překlad: J. Škvorecký, Knižní klub, 1999  
Stařec a moře, překlad: V. Rákos, OS F341 2012

**Christianne F.:** My děti ze stanice ZOO, překlad: Z. Soukupová, Oldag 2015

**Christie:** Není kouře bez ohýnku, překlad: Edda Němcová, Knižní klub 2010

**Kafka:** Proměna, překlad: V. Kafka, Odeon 1983

**King:** Řbitov zvířátek, překlad I. Němeček, Beta Dobrovský 2002  
Carrie, překlad: I. Němeček, Beta Dobrovský 2013

**Nabokov:** Lolita, překlad: P. Dominik, Paseka 2007

**Orwell:** Farma zvířat, překlad: M. Holub, G. Gössel, Práce 1991  
1984, překlad: P. Martínková, Argo 2015

**Paolini:** Eragon, překlad: O. Machútová, Fragment 2004

**Remarque:** Na západní frontě klid, překlad: F. Gel, Naše vojsko 1967  
Tři kamarádi, překlad: K. Houba, Svoboda 1993

**Rolland:** Petr a Lucie, překlad: J. Zaorálek, Melantrich 1984

**Rowling, J. K. – Harry Potter a Ohnivý pohár,** překlad: Vladimír Medek, Albatros 2022

**Shaw:** Pygmalion, překlad: M. Lukeš, Artur 2013

**Sparks:** Milý Johne, překlad: H. Krejčí, Ikar 2015

**Steinbeck:** O myších a lidech, překlad: V. Bendyš, SNKLU 1965

**Tolkien:** Hobit, překlad: F. Vrba, Argo 2005  
Pán prstenů, Společenstvo prstenu, překlad: S. Pošustová – Menšíková, Argo 2006

### **Česká literatura 20. a 21. století**

**Bass:** Klapzubova jedenáctka

**Bezruč:** Slezské písň

**Boček:** Poslední aristokratka

**Čapek:** Bílá nemoc

RUR

Věc Makropulos

**Dousková:** Hrdý Budžes

**Střední škola obchodní a služeb SČMSD, Žďár nad Sázavou, s.r.o.**

**Drda:** Němá barikáda  
**Dyk:** Krysař  
**Fučík:** Reportáž psaná na oprátce  
**Fuks:** Spalovač mrtvol  
**Havlíček:** Petrolejové lampy  
**Havel:** Zahradní slavnost  
**Hrabal:** Ostře sledované vlaky  
Postříziny  
**John:** Memento  
**Kohout:** Katyně  
**Kundera:** Směšné lásky  
**Legátová:** Jozova Hanule  
**Lustig:** Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou  
**Nezval:** Manon Lescaut  
**Olbracht:** Nikola Šuhaj loupežník  
Žalář nejtemnější  
**Otčenášek:** Romeo, Julie a tma  
**Pavel:** Smrt krásných srnců  
**Poláček:** Bylo nás pět  
**Seifert:** Maminka  
**Smoljak+Svěrák:** Dlouhý, Široký a Krátkozraký  
Dobytí Severního pólu  
**Soukupová:** Nejlepší pro všechny  
**Škvorecký:** Tankový prapor  
Prima sezóna  
**Vančura:** Rozmarné léto  
Markéta Lazarová  
**Viewegh:** Báječná léta pod psa  
Účastníci zájezdu  
**Voskovec + Werich:** Balada z hadrů  
**Wolker:** Těžká hodina

<b>Žák vybírá 20 literárních děl</b>	Světová a česká literatura do konce 18. století	mn. 2 literární díla
	Světová a česká literatura do konce 19. století	mn. 3 literární díla
	Světová literatura 20. a 21. století	mn. 4 literární díla
	Česká literatura 20. a 21. století	mn. 5 literárních děl

**Minimálně 2 literárními díly** musí být v seznamu žáka zastoupena **próza, poezie, drama**. Seznam žáka může obsahovat **maximálně 2 díla** od jednoho autora.

Ve Žďáře nad Sázavou  
Dne 30. 9. 2023

Mgr. Radka Maděrová – vedoucí předmětové komise CJL

Schválila: Ing. Radka Hronková – ředitelka školy

Ing. Radka Hronková